

Punta Arenas, Martes  
1.º de Mayo de 1917

Año IV. Núm. 153.

# EL SOCIALISTA

PROLETARIOS  
de todos los países unosi  
MARX.

El periódico obrero es el  
amigo del hogar proletario y  
el legítimo defensor de los  
trabajadores honrados.

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

Redaccion y Administracion  
Waldo Seguel N.º 480

Casilla N.º 263.

Los originales no se devuelven.  
Número suelto 10 ctvs.

## La Jornada de Mayo

¿Qué de nuevo se puede decir de la Jornada de Mayo que no haya sido dicho en todos los pueblos donde hayan obreros y en todos los idiomas en los más vibrantes tonos? El Chicago de la generación presente será el Gólgota de las generaciones futuras. La cruz infamante en que espiró Cristo por defender a los humildes es el pedestal que ha sostenido durante muchos siglos el pesado andamiaje de una religión que muere; las horcas que se levantaron en Chicago será la piedra angular sobre que descansará el edificio de la sociedad futura.

Cuando el edificio de la actual organización haya caído, con todos sus prejuicios, con todas sus injusticias y con todas sus religiones y se levante imponente y magestuoso el templo de la Fraternidad y la Igualdad social, en su cúpula se levantará también, como la cruz del Gólgota, el símbolo de las nobles rebeliones, y el madero horizontal descansando sobre los otros dos perpendiculares, será como un puente tendido entre dos generaciones muy distantes. Los símbolos de Chicago y del Gólgota serán entonces como dos faros colosales cuyas cimas se miren al través de los siglos: el uno irradiando su luz purísima, guía de los argonautas de la Verdad; el otro sin luz ya porque de todos los que fué guía hace tiempo que pasaron. Los caídos en Chicago formarán el martirogio del porvenir.

Los obreros del orbe entero retemplan su espíritu de lucha en el día de sus mártires, sus cánticos se elevan como un «hossanna» en el altar de la madre Naturaleza y las lágrimas vertidas por todas las injusticias será el riego que haga germinar la semilla de las reivindicaciones.

Mayo será en lo futuro el día de los regocijos, los caídos en la brecha por la causa de la libertad serán los mártires que se reverenciarán en el templo de la Justicia y la pascua proletaria será el día consagrado con el nombre de «La Fiesta del Trabajo».

¡Obreros de hoy, saludemos nuestra pascua del porvenir!

## La Fiesta del Trabajo

Desde que empieza Abril hasta que termina, no se habla de otra cosa en fábricas y talleres en donde haya dos obreros con conciencia redimida que, de lo que se hará el 1.º de Mayo para demostrar a la burguesía la fuerza impulsora del proletariado. Este día, lo espera el obrero con ansia, porque es el aniversario de su redención. El abandona el trabajo con alegría porque va a celebrar su fiesta única y exclusivamente suya. No sucede así cuando se vé obligado a dejar el trabajo para celebrar fiestas impuestas como ser las que impone la religión y el Estado. Estas fiestas solo sirven para esquilmarlo aún más de lo que está. El clero, por medio de sermones que sirven únicamente para llenar su bolsillo y arraigar aún más la ignorancia del pueblo, y el Estado por medio de fiestas y aniversarios en los cuales se lucen los dueños del sable, los grandes políticos y la rancia burguesía, las tres ramas que unidas a la del clero forman las cuatro el conjunto dominante en el árbol de la descomposición social. Arbol antiquísimo que a fuerza de podarlo, pudo el leñador «progreso» ir



¡Salud oh sol de Mayo!  
¡que entre los hombres tu esplendente rayo  
como una comunión tu lumbre sea!  
¡haz que despierte el corazón humano  
al sentimiento noble hácia el hermano  
y haz madurar el triunfo de la Idea!



haciendo desaparecer algunos de sus sostenes como ser la esclavitud y con ella la autocracia absolutista. Viendo las ramas dominantes que con la esclavitud incondicional se le iba el mejor sostén, tratan de evolucionar en sentido algo más liberal para que al leñador «progreso» no se le ocurriese derribar su tronco y por algun tiempo pudieron al fin acallar sus instintos destructores. Para sostenerse tenían que idear la forma de recuperar la sábia perdida, ya que ellos no podían producirla y así llegó a formarse la esclavitud del obrero asalariado. Esta esclavitud si bien es condicional no deja de ser tan indigna como la otra ya que al obrero no se le da más por su trabajo que lo estrictamente necesario para vivir, de manera que no puede emanciparse económicamente y tenga así que seguir sujeto al yugo del salario. El leñador conoció la treta y empezó a revolucionar el universo con su producción, para que ésta hiciera salir al obrero de su letargo y éste no se dejó esperar empezando el prólogo de su redención con la caída de los mártires de Chicago, mártires que al caer hicieron inmortal la fecha del 1.º de Mayo. Y hete aquí que, año tras año, la clase obrera universal celebra esta fecha como la más propia para demostrar a aquellas ramas que esta que ellos creyeron dormida despierta al fin de su letargo para decirles aquí estoy yo, pero no como vosotros me deseáis, sumisas y obediente, sino altiva y orgullosa de mi fuerza. Fuerza que día tras día crece y va vigorizando su sávia ayudada por la fuerza del progreso, mientras vosotras, viejas y carcomidas, vais perdiendo la vuestra cuanto más yo me alejo de vosotros. ¿Y por qué?, por vuestra terquedad en querer sostener lo que ya no tiene sostén. ¿Quereis sostener la ignorancia del pueblo? ¡Imposible!, el progreso tiene más fuerza ya que vosotros; éste revolucionó los cerebros y con ellos la conciencia del proletariado. Este os dice en este día y os lo viene repitiendo año tras años que, si quereis recuperar la savia perdida tendreis que producirla dejando así de vivir a costilla del pueblo productor. ¡Miserables sostenedores del dios capital! ¡Miserables burgueses explotadores del sudor ajeno! ¡Miserables sayones que os decís representantes de un dios que no existe! ¡Ladrones de la conciencia obrera, la que tratis de subyugar por medio de mentidas recompensas celestiales; vuestra hora como clase dominante se aproxima, la conciencia obrera se rebela contra tanta podredumbre factora e incubadora del germen de la miseria!—R. G.

## Tu quoque.....

Habla un diputado en el Congreso,  
de Lima, Quito, La Paz o Santiago,  
pues fiel memoria del lugar no hago  
y nada importa el sitio del suceso.

—Si quereis gloria, libertad, progreso,  
a Roma contemplad! Mirad qué estrago  
hace el puñal de Bruto dando en pago  
de tiranía vil, muerte a un avieso.

Y Roma se salvó. Más un tunante,  
le interrumpió con labios disolutos:  
de aquellos que en la barra echan ve-  
ñablos.

—Esa es broma, señor preopinante,  
si un bruto salvó a Roma, ¿cómo diablos  
no salvan esta patria tantos brutos?

## Protesto

Porque el cán se rinde y llega humilde a besar la mano de su amo cuando le pega, el sabio jénero humano en solemne votación y en escrutinio formal han hecho esta declaración: «El perro es el animal más hidalgo y más leal que existe en la creación, del «jénero» con «perdón».

Quien comete tal acción, quien lame o besa la mano que le azota y le vasalla, es, bimano, cuadrumano, o cuadrúpedo, un canalla que une a la canallería la nota de cobardía.

Disculpe el jénero humano esta humilde opinión mía, este yerro —si es que yerro— pero si a mí, siendo perro, me pegaran mordería.

Y de hombre si hubiera quien mi carne de hombre azotara y como esclavo me tratara le mordería también.

Por lamer y besar manos cuando éllas le tratan mal llevan los perros bozal, tienen los hombres tiranos, y sufren la triste pena de mirarse reducidos a vivir dando ladridos. atados a una cadena.

JOAQUIN DICENTA

## TRABAJADORES TODOS

1.º de Mayo. Fecha de triste recuerdo y de gratas esperanzas; fecha en la cual cabaron su sepultura aquellos mártires de la redención humana; día inolvidable para esos séres que perdieron en esa jornada al padre, esposo o hermano; fecha escrita con caracteres de sangre en la historia y gravada eternamente en el corazón de todos los obreros.

1.º de Mayo te saludo y dedico un recuerdo a la memoria de aquellos hijos del trabajo que murieron con valor, y fué su sangre semilla jenerosa de la que habia de brotar nuevos retoños para que sea verdad aquella frase que dice..... de la sangre de los mártires nacen los héroes.

Proletarios todos, si hasta hoy hemos estado reducidos a miseria perpétua y sistemática ignorancia, hora es que despertemos del letargo en que yacemos, para ir asidos y animosos a la conquista del pan.

Ayer éramos esclavos, hoy asalariados, solo nos falta tener unión para mañana ser libres.

Desechemos pesimismo y que un altruismo consolador, bello,

idílico, racional y positivo nos repita éstas palabras:

Todos los desheredados, oprimidos y explotados tenemos un deber, y somos dignos de una recompensa, a seguir todos la marcha ascendente y libertadora del proletariado. Hasta ayer se le ha dicho al pueblo obedecer, trabaja, sufre privaciones, sacrificate por la patria, y no alteres los privilegios adquiridos ni los intereses creados, o morirás ignominiosamente si aspiras a disfrutar de los derechos maternales y sociales. ¡Oh sarcasmo!

Hasta el presente nuestra razón no era bastante para sacarnos de dudas, pero hoy la idea grande, hermosa, digna y humana que persigue el proletario, nos hace entrever un nuevo horizonte donde todo es amor, dicha y felicidad; no descansen hasta poderla alcanzar.

Hoy 1.º de Mayo, yo, desearía que las musas del parnaso acudieran a mi llamado para tomar el plectro y al compás de una armoniosa lira mandar mi saludo, y a través de los espacios siderales, traspasando mares y fronteras, sin reconocer razas, religiones, costumbres ni idiomas; pudiera llegar donde hubieran hermanos de infortunio, llenos de privaciones, cansados por el trabajo y abatidos por la mise-

ria, que nuestro éco de dolor recíprocamente en el día de hoy a todos nos comunicara! También ellos los de allende los mares y fronteras se acuerdan de nosotros y nos envían su más fraternal saludo, y por si nuestras voces pudieran llegar hasta ellos, gritemos fuerte, muy fuerte, vivan los trabajadores del mundo entero.

¡Viva el 1.º de Mayo!

R. A.

## Nuestro periódico

Avisamos a nuestros compañeros y avisadores que el número de nuestro periódico correspondiente al juéves próximo, lo publicamos hoy, adelantándolo en dos días, en homenaje al 1.º de Mayo.

Se ha tomado esta resolución en vista de la imposibilidad de hacer dos números en una semana, el extraordinario que sale hoy, y el ordinario que tendria que salir el juéves. La reducida capacidad de nuestro pequeño taller y el escaso personal con que contamos, son cosas que nos obligan, contariamente a nuestro deseo, a cambiar, por esta vez, y en homenaje de la Fiesta del Trabajo, el día de salida.

Pedimos disculpas.

Ventas por mayor: calle Errázuriz N.º 867

Paquete de 28 cigarrillos. Precio: 40 centavos el paquete. Pídalos en todas partes

# La Poupée

# Koester & Volmer

(Sucrs. de Chs. Williams.)

Aprovechen de nuestro nuevo sistema de venta de CRÉDITO con pagos por CUOTAS MENSUALES a los mismos precios y condiciones como para las ventas al contado sin diferencia alguna.

Pidan pormenores en la misma casa.

## UNA POLÉMICA

El incidente ocurrido el domingo último en la Plaza Muñoz Gamero al ser arriada la bandera y del cual nos ocupamos en el número anterior, ha suscitado una casi polémica entre Anjel Burguillos de "El Magallanes" y "Altope" de "La Unión". Burguillos opina que el no sacarse el sombrero mientras se iza o es arriada la bandera nacional podrá ser una falta de cortesía pero en manera alguna ese hecho constituye un delito. "Altope" parece creer todo lo contrario, es decir, que el no descubrirse ante el pabellón en esos momentos solemnes es más que una falta de cortesía, es una falta de respeto que debería ser castigada para ejemplo de los irrespetuosos. Para defender su opinión "Altope" argumenta como un chico de escuela, infantilmente. Burguillos aprovecha esta infantilidad de su contrincante para tomarle el pelo y correjirle algunas faltas, pues "Altope" está muy léjos de escribir correctamente el castellano. Los obreros, para quienes la patria es una madrastra ingrata, observan estas cosas desde el balcón pero están del lado de Burguillos. "Altope" podrá tener razón, pero esta razón no vá con nosotros que somos hijastros de la patria, sino con aquellos que son sus hijos predilectos y para quienes ella se muestra amorosa y tierna.

## OBRERO

El acolhol es tu enemigo.

## CARNICERIA MAGALLANES

### Muñoz y Cía.

Calle Aconcagua esq. Balmaceda  
Teléfono N. 241

## Auto-Expreso Santucci

Salidas de Punta Arenas y Rio Gallegos  
Lúnes, Miércoles y Sábado.

Para los trabajadores del campo, precios módicos.

## Hotel Central

### Restaurant y Pastelería

DE ROQUE RADOVICICH

Calle Valdivia esquina Jorge Montt

Teléfono número 384

Salón de billares. Comida a toda hora

Espléndidas comodidas para la gente de campo

Salones reservados para familias

Piezas para alojados.

Precios módicos

## Taller de Relojería

Y

## Joyería

DE

## Gustavo Bæriswyl

Calle Roca 940 frente á Matetich

—Punta Arenas, Magallanes—

Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas

RELOJES DE PRECISION

—Se dora y platea metales—

Taller para composturas de joyas y relojes

Trabajo Garantido

Precio Reducido

## GORRAS MARCA

# 'Faro' PARA MARINOS

## Chauffeurs!

Parches de patente para cámaras. No se necesita solución.

CAJA DE DIEZ PARCHES CUATRO PESOS

## Baratillo Centenario

**La Mentira**

La mentira asume numerosas formas, tales como la diplomacia, las conveniencias, las restricciones mentales, o bajo un difraz o bajo otro se la encuentra penetrando más o menos todas las clases de la sociedad. Algunas veces se esconde bajo el equívoco, los rodeos; expone o enreda los hechos de manera que hace nacer una falsa apreciación; es ese un género de mentira al que un escritor francés llamaba «pasear alrededor de la verdad». Hasta hay personas de un espíritu estrecho y una naturaleza deshonesta que se vanaglorian hipócritamente de su humildad y su manera innoble de eludir la verdad y que reservan subterfugios para disimular sus verdaderas opiniones y evitar las consecuencias que podrían tener para ellos el sostenerlas y profesarlas abiertamente. Instituciones o sistemas fundados sobre tales bases, deben necesariamente ser efímeros y contraproducentes. «Por bien que haya sido vestida una mentira, dice Jorge Herbet, concluye siempre por ser descubierta».

**Las oraciones**

El clero católico ha convertido la religión en una larga serie de actos exteriores, pervirtiéndola en su esencia. Con tal que uno oiga misa todos los domingos y fiestas de guardar, se confiese, comulgue y cumpla con todos los demás preceptos, le llaman un «buen cristiano», aunque mienta, no pague lo que debe, trate mal a su mujer, no eduque a sus hijos, envidie a sus vecinos, codicie la mujer ajena, escandalice a los niños, etc., etc. Lo que el cura exige es que cumplas con aquellos preceptos que le producen dinero; lo demás le importa poco. Por criminal que uno sea, si le paga una fiesta para un santo, misas para un difunto o deja una manda piadosa, aceptará todo, aunque sepa que el dinero fué robado, y hasta llamará «santo» hombre al dadivoso. La mayor parte de los bienes que la iglesia poseyó fueron cedidos por hombres que los habían adquirido por medios no santos, y la otra arrancada a ignorantes creyentes a la hora de la muerte, haciéndoles los clérigos creer a los unos y a los otros, que con aquel dinero o aquellas propiedades, que pertenecían a los herederos, compraban gloria celestial. Por poco que se reflexione se verá que el verdadero dios de los curas es el dinero.

**Amor y Odio**

Amo a los que como yo, sufren constantemente el peso de la explotación y tiranía; a los que son víctimas de bajas ambiciones; a los coaccionados, ultrajados, vilependiados; a los que viven con escaseces, esclavitudes y miserias; a los que sudan trabajando en el campo, en el taller, la fábrica, la mina y el mar. A los que diariamente padecen toda clase de injusticias sociales; a los que están regidos por todas las oligarquías; a los que mueren de hambre y frío en medio del arroyo. Amo, en fin, a todos los que tienen prohibido hasta el derecho a la vida

A esos amo. A los obreros, a mis hermanos de infortunio.

Odio a los que explotan, tiranizan y asesinan...; a los ambiciosos; a los hipócritas, que con sus falsas predicaciones o doctrinas envilecen a las multitudes. A los que coaccionan, engañan, traicionan, ultrajan, martirizan: a los malvados y holgazanes.

Odio, en fin, a todos los que con sofismas o poseídos de su ficticia autoridad viven a costa de los que trabajan.

Pero no odiamos a los hombres, sino a los cargos sociales que desempeñan.

Cesen en su obsesión, vengán a nuestras filas, cojan una herramienta para producir y les abriremos los brazos de amigos.

Mientras haya explotadores y explotados, orgullosos y humildes, seguiremos amando y odiando.

A. R. A.

**MANIFIESTO de los obreros belgas a los obreros de todas las naciones**

En nombre de la solidaridad internacional entre los trabajadores, la clase obrera de Bélgica, amenazada en su totalidad de la esclavitud que la deportación y los trabajos forzados en provecho del enemigo implican, dirige a las clases obreras un supremo llamamiento solicitando su apoyo enérgico y eficaz. Basta de palabras de simpatía; es preciso obrar. Sois hombres y nos comprendéis. Nuestra situación es desesperada. Alemania, vosotros lo sabéis, atacó y llevó el terror a Bélgica en 1914 porque ésta defendía el derecho de su neutralidad, el honor y la fe jurada. Desde entonces, Alemania viene martirizando a la Bélgica. La ha convertido en una gran prisión. Sus fronteras están armadas contra los belgas como un frente de batalla, en el cual se han levantado trincheras, alambradas eléctricas, ametralladoras y defensas de toda clase. Todas nuestras libertades constitucionales han sido abolidas. Ya no hay seguridad ninguna y la vida de los ciudadanos está sometida a la arbitrariedad policiaca implacable y sin piedad. Esto por lo que se refiere a las personas. Veamos ahora lo que respecta a la riqueza pública. Alemania ha impuesto a su víctima una inmensa contribución de guerra que excede ya de un millar de francos y que se aumenta cada mes en 40 millones. Alemania ha trasportado por medio del pillaje, las confiscaciones, las expropiaciones y las ventas forzadas más de mil millones de francos en víveres, en mercaderías, en productos industriales y agrícolas. Ha tomado también y trasportado la mayor parte de las materias primas de nuestras fábricas, las máquinas y sus accesorios y ha paralizado de esta suerte la industria, causando con ello la ruina casi general de la clase obrera. Desde hace dos años, los alemanes han mantenido a la clase obrera cruzada de brazos, hasta un día del mes de Octubre de 1916 en el cual buscó en Bélgica los obreros de que tanto necesita.

Compañeros: Los alemanes han paralizado el trabajo en Bélgica y han mantenido esa paralización para su provecho, negando a Inglaterra, que consentía en la introducción de nuevas materias

(Pasa a la cuarta página)

Recibió «La Necesaria»

**Arengues**

**Talabartería "Ideal" de Concha y Muñoz**

—552— Carlos Borjes —552—  
—374— Teléfono —374—

Especialidad en sillas chilenas y todo lo concerniente al ramo de talabartería.

Mica para cortinas de automóviles.

Prontitud y esmero en los trabajos.

---Ojo--- Anexo Zapatería "Llanquihue"; se hace calzado sobre medida y toda clase de composturas a precios reducidos.

**Panadería & Almacén «Valparaíso» de Bolívar Espinosa**

Magallanes esq. Maipú  
Teléfono N.º 389

**Pan elaborado al uso del norte. Galletas para buques**

Ofrece conservas del país de buena clase a precios módicos.

**Botellones**

Copas y Vasos recibió la Cooperativa «La Necesaria»

**Slako y Alvarez**

Martilleros Comerciales. = Oficina Calle Errázuriz y Chiloe

**LLEGÒ EL ACEITE**

**BUITONI**

de fama mundial, aroma y sabor exquisito

Único concesionario:

J. JORDAN.

**Despacho 'El Curaqueño'**

DE ISMAEL VIDAL

Calle Waldo Seguel esq. Peruana

Hay un completo surtido de provisiones para familias. Se entrega a domicilio. Limpieza e higiene. No hay mercaderías de remate.

**LUIS AGUIRREC.**

MEDICO CIRUJANO  
Calle Aconcagua esq. Balmaceda número 1284

Ha abierto nuevamente su estudio en esta ciudad.

Consultas de 1 a 4 p. m.

**LA URUGUAYA**

EDUARDO DOBERTY

ALMACEN DE MÚSICA

Calle Carlos Borjes al lado de la Botica Francesa

Siempre tenemos un gran surtido de Gramófonos y Discos de las acreditadas marcas.

**La Necesaria**

SOCIEDAD COOPERATIVA OBRERA DE CONSUMOS

Calle Progreso Esquina O'Higgins

Afrecho y Afrechillo—Habas—Aceitunas chilenas—Mermelada de Membrillo—Queso mantecoso—Sal de cocina—Ciruelas secas—Chuchoca—Arroz—Aceite—Harina Favorita—Maíz Argentino—Yerba Mate—Pasto Chileno Segundo Corte—Huesillos—Nueces—Ajos—Jamones y Costillares de Chanco—Bacalao—Higos—Trigo Candial—Sénola—Azúcar Fina y Granulada—Espárragos—

Zapatos para hombres y niños



primas, el control diplomático indispensable para impedir que los artículos fabricados fuesen tomados por Alemania. Han impedido también por medio de terribles edictos que las comunas belgas, las asociaciones y las personas pudientes den trabajo a los que no lo tienen, atiendan a su educación profesional o los empleen en las obras de utilidad pública. De esta suerte 500.000 obreros han quedado reducidos a la inacción y se les ha obligado a permanecer en este estado. Contra todo lo que los alemanes han querido hacer creer en el extranjero, todos estos obreros y sus familias no han venido a ser una carga del Estado ni de la beneficencia pública. Ellos han sido y son mantenidos, con toda dignidad y fraternalmente, por una institución privada, exclusivamente belga, que no se queja nunca de los deberes y sacrificios que su misión le impone. La solidaridad de las clases sociales belgas garantiza la vida de esta admirable institución, sin precedentes en la historia de la cooperación social.

Compañeros: Y a estos 500.000 ociosos involuntarios, cuya situación ha sido creada y sostenida por los alemanes, les vienen diciendo éstos desde hace un mes: o firméis un contrato para trabajar por Alemania o seréis reducidos a la esclavitud. En uno u otro caso, esta conminación implica el destierro, la deportación, los trabajos forzados en provecho y en interés del enemigo y en contra de la patria. Castigos todos los más crueles, los más formidables, que la tiranía de todos los tiempos haya inventado para castigar los crímenes. ¿Y qué crímenes pudieran alegarse en este caso?: la huelga involuntaria que el tirano mismo ha creado y sostenido. Y como a pesar de las medidas más odiosas los alemanes no logran signatarios para sus contratos, llegando hasta tener la osadía de dar a los obreros que de este modo pretenden conseguir el nombre de «voluntarios», en sus comunicados oficiales a los países neutrales, se apoderan a la fuerza de nuestros compañeros, vuestros hermanos y los nuestros. Los arrestan por miles cada día; los arrebatan a sus mujeres y a sus hijos y en medio de las bayonetas los arrastran hasta los vagones de conducir bestias y los conducen al extranjero, hacia Alemania o al norte de Francia. En las líneas de fuego del frente occidental se les obliga, por los medios más brutales, a levantar trincheras, a preparar campos de aviación militar, a construir caminos estratégicos y a fortificar las líneas alemanas. Y cuando las víctimas se obstinan, a pesar de todo, a no obedecer, se les reduce por hambre, se les maltrata, se les golpea, se les hiere y hasta se les mata. En Alemania se les obliga a trabajar en las minas y en las canteras, cualquiera que sea su edad, su profesión o su oficio. A los jóvenes de 16 años se les concerta, sin miramientos ningunos, lo mismo que a los hombres de 60 y más años. No es ésta la antigua esclavitud con todos sus horrores? Se cuentan ya más de 50.000 obreros, ociosos o no, entre los que han sido deportados, sometidos a la esclavitud. Cada día se arrasa una nueva región. Se exhibe en ella un formidable aparato guerrero, en el cual innumerables soldados abusan de esas pobres gentes inermes y atemorizadas, pero conscientes de la violación de su derecho.

(Concluirá)

# Díaz, Contardi y Cia.,

**Almacén El Indio**

**Mercaderías jenerales**  
Calle Angamos  
esquina Peruana

## DROGUERIA

Avenida Libertad número 1.300  
Esquina Balmaceda

Recientemente recibí: cápsulas de alquitrán, Esba, licor de alquitrán, jarabe Fellows, y una inmensa cantidad de específicos nacionales. También puede el público encontrar toda clase de yerbas, y será atendido por su propietario:

**Juan J. N. Cuevas**  
Practicante

**Heliodoro González y Cia**

La ciudad de Pekín  
La casa que vende  
mas barato confecciones para señoras.

**Leopoldo Feller**  
Talabarteria

Accesorios para carros y coches de todas clases. Especialidad en artículos de arneses, y maletas para viajeros  
—CALLE ATACAMA—

Prueben los nuevos cigarrillos

## FEDERACION

Elaborados exclusivamente para la clase obrera.

a veinte centavos

De venta en todos los negocios.

**J. Figueredo é Hijo**

**Juan Hoeneisen**

Almacen de mercaderias en jeneral por mayor y menor

## MARTILLEROS

**Casa Briones Luco**

Calle Errázuriz, frente al Hotel Kosmos

Agente de la Viña Favorita.  
Agente de la Sociedad Nacional de Buques y Maderas.  
Agente de la Fabrica de Calzado Desbordes y Cia.  
Agente de la Fábrica Nacional de Envases y Enlozados.

## Empresa de Abrómicos

Calle Chilena esq. Sarmiento  
Teléfono N.º. 364  
RECIBE ORDENES  
**J. F. MORALES**

## Lacaze y González

Sombreria. Perfumeria  
CALLE ROCA

# Ganga

Se vende una Fábrica de tostar y moler café con todos sus accesorios. Con grandes facilidades para el pago.  
Datos en ésta Imprenta

## Aviso

Se enjuncan y se barnizan sillas a precios módicos. Sección Cárcel de esta ciudad. Trabajo esmerado.

## Arturo Palacios

Operador-Electricista.  
Hace toda clase de trabajos en el ramo.  
Colocación de timbres, etc., etc.  
PRECIOS MODICOS  
PASAJE MATTA NUMERO 6.

## Sociedad Comercial de Magallanes

Ofrece en venta por mayor y menor:  
Pasto, Vinos en Barriles y embotellados, y un gran surtido de mercaderias jenerales.

## Cafés, Chocolates y Pimentones

# Palá

De calidad y precios sin competencia,

de venta en todos los buenos almacenes

Únicos representantes en el Territorio:

## Alessandri & de la Cueva

«La Confianza», Calle Pedro Montt N.º 976. Teléfono N.º 50.

## Almacén y Frutería

DE ERNESTO DELGADO

Calle Errázuriz esquina Aconcagua número 1198.

TELÉFONO NÚMERO 213

## Llegó Llegó Llegó

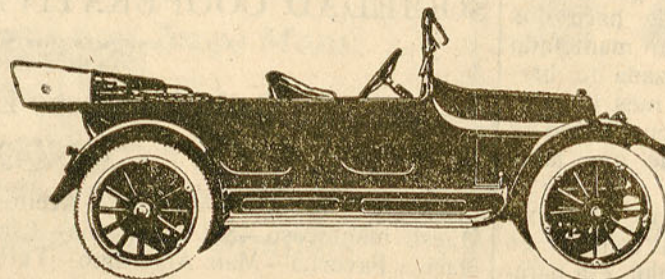
La rica y acreditada chicha de pera que realizo a precio de costo  
Recibí vino tinto de la Viña LA PALMA de B. Ariztía, que vende a precios reducidos



## Garage "Continental"

Automóviles de alquiler.---Balmaceda N.º 996.---Punta Arenas (Chile)

Se hacen viajes al campo rápidos y económicos. Servicio permanente en la ciudad.  
Se reciben órdenes por teléfonos números 50 y 294.



Rogamos á nuestros compañeros hacer sus compras en las casas de nuestros avisadores.